

# **Berichte vom 3. internationalen Kongress für Gerontologie vom 19. bis 23. Juli 1954 in London**

Autor(en): **Roth, J.**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Pro Senectute : schweizerische Zeitschrift für Altersfürsorge, Alterspflege und Altersversicherung**

Band (Jahr): **32 (1954)**

Heft 3

PDF erstellt am: **07.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-722628>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Berichte  
vom 3. internationalen Kongress für Gerontologie  
vom 19. bis 23. Juli 1954 in London

*Vorbereitende Konferenz  
der Sektion für Soziologie und Psychologie  
vom 13. bis 16. Juli 1954 in Sheffield*

Einunddreissig Teilnehmer am 3. internationalen Kongress für Gerontologie, der vom 19. bis zum 23. Juli in London tagte, hatten das Glück, von der Sektion für Soziologie und Psychologie zu einer vorbereitenden Konferenz nach Sheffield, einer Industriestadt von etwas über 500 000 Einwohnern in Mittelengland, eingeladen zu werden. Wir waren während vier Tagen als Gäste des britischen Organisationskomitees in der sogenannten Crewe Hall, einer mitten in einem schönen englischen Park gelegenen Studentensiedlung der Universität Sheffield, einfach, aber sehr gut untergebracht. Das gemeinsame Wohnen, die gemeinsamen Aussprachen und das gemeinsame Essen an langen Tischen schufen schon nach dem ersten Tag ein Zusammengehörigkeitsgefühl und eine kameradschaftliche Stimmung, die eine denkbar günstige Voraussetzung für eine fruchtbare Zusammenarbeit abgaben.

Die eingeladenen Delegierten, unter denen sich Vertreter Grossbritanniens, der Vereinigten Staaten, Kanadas, Frankreichs, Belgiens, Luxemburgs, der Niederlande, Dänemarks, Schwedens, Norwegens, Finnlands und ich selbst als Vertreter der Schweiz befanden, trafen sich erstmals am 13. Juli abends zu einem gemeinsamen Nachtessen. Anschliessend sprachen nach der offiziellen Begrüssung C. Fleming, ein Mitarbeiter der Abteilung für soziale und industrielle Medizin der Universität Sheffield, und Fräulein D. Keeling, die Leiterin des Ortskomitees für die Wohlfahrt der Alten, über wichtige Richtlinien und praktische Erfahrungen in ihrem Beruf.

Der nächste Tag (14. Juli) war dem Thema «Sozialpolitik» gewidmet. Zur Diskussion kamen Beiträge von Prof. E. W. Burgess, Chicago («Die menschlichen Probleme in der Sozialpolitik»), Sir Geoffrey King, Sekretär des britischen Ministeriums für Sozialversicherung, London («Theorie und Praxis in der Sozialpolitik»), Prof. A. Sauvy, Paris («Die geschichtlichen Grundlagen der Ge-

rontologie und ihre Auswirkungen auf die moderne Sozialpolitik») und C. Fleming, Sheffield («Gerontologie als angewandte Wissenschaft»). Nach dem Mittagessen wurden die Konferenzteilnehmer in einem Autocar zu verschiedenen Alterssiedlungen und Klubs in Sheffield geführt, und abends fand eine «Garden-Party» im Garten des Präsidenten des Spitalkomitees statt.

Am Donnerstag (15. Juli) unterhielten sich die Delegierten über allgemeine Probleme der Wohlfahrt und der Sozialmedizin, insbesondere über Beiträge von Dr. G. Evans, Cheshire («Die Aufgaben der lokalen Wohlfahrtsbehörden auf dem Gebiet der Altershilfe in Grossbritannien»), Dr. J. Roth, Zentralsekretär der Schweizerischen Stiftung «Für das Alter», Zürich («Altersversicherung, Altersfürsorge und Alterspflege in der Schweiz») und Dr. G. W. H. Townsend, Aylesbury («Die Unterkunft der gesunden und kranken alten Leute in Eigenheimen, Alters- und Pflegeheimen und Spitälern»). Die Gesellschaft besuchte nachmittags die geriatrische Abteilung der Firvale Infirmary in Sheffield und nahm anschließend an einem gemeinsamen Tee und einer Aussprache mit Mitgliedern des sogenannten sozialmedizinischen Kolloquiums der Universität Sheffield teil. Abends kamen noch Kongressbeiträge zur Sprache von L. Kuplan, Sekretär des californischen staatlichen Komitees für Altersfragen, Sacramento («Die Gemeinde und ihre ältesten Bürger in Californien»), und Dr. R. C. Walsh, London («Die ärztliche Betreuung der alten Leute in ihrem eigenen Heim»).

Freitag, der 16. Juli, stand unter dem Motto «Arbeit und Beschäftigung für unsere Alten sowie psychologische Forschung». Gegenstand der Aussprache bildeten unter anderem Beiträge von Dr. A. J. Abrams, New York («Die gegen ältere Arbeitskräfte gerichteten Vorurteile und ihre Auswirkungen in verschiedenen Ländern der Welt»), Prof. M. L. Barron, New York («Organisation und Ergebnisse einer Umfrage bei den betagten Stadtbewohnern in den USA»), Frau Barbara E. Shenfield, Sheffield («Die Aussichten auf Beschäftigung für ältere Arbeiter in verschiedenen Industrien Grossbritanniens»), Dr. J. E. Birren, Bethesda USA («Arbeitstempo und Reaktionsfähigkeit der älteren Arbeitskräfte und ihr Einfluss auf deren allgemeines Verhalten»), Frau Suzanne Pacaud, Paris («Untersuchungen über die psychologischen Funktionen im Alter»), L. Moos, London («Die Beschäftigung älterer

Arbeitskräfte in Grossbritannien») und Dr. J. M. Richardson, Aberdeen («Heim und Arbeit»).

Diese vorbereitende Konferenz hinterliess uns allen einen ausgezeichneten Eindruck und ermöglichte nicht nur wesentlich eingehendere sachliche Aussprachen, sondern auch eine bessere Anbahnung wertvoller persönlicher Beziehungen als der nachfolgende Kongress in London. Wenn auch die eigentlichen Konferenzbeiträge fast ausnahmslos von angelsächsischer Seite stammten, so kamen gleichwohl sämtliche eingeladenen Delegierten reichlich zum Wort, und besonders die Vertreter der skandinavischen Staaten gaben höchst interessante Darstellungen über die Altersprobleme in ihren Ländern und die zu deren Lösung getroffenen Massnahmen. Ich habe persönlich sehr viel gewonnen und hoffe nur, es werde mir gelingen, etwas von den heimgebrachten neuen Ideen, auf die ich allenfalls später in dieser Zeitschrift zurückkommen werde, zum Wohl der betagten Leute in unserem Land praktisch zu verwenden.

J. Roth

## Vom Internationalen Kongress für Gerontologie in London

Vom 19. bis 24. Juli 1954 tagte in London der Internationale Kongress für Gerontologie, der von über 600 Delegierten aus 43 Staaten besucht war, darunter von 10 Vertretern der Schweiz. Die grosse Zahl der Teilnehmer, der grossartige Empfang durch die britischen Behörden und die lebhafteste Anteilnahme, mit welcher die englische Presse die Verhandlungen des Kongresses verfolgte, sind ein Beweis, welche Bedeutung dem Altersproblem in unserer Zeit zukommt. Der Kongress wurde eröffnet durch den britischen Gesundheitsminister Jan Macleod. «Nicht bloss ein verlängertes Leben, sondern ein glückliches Alter, das muss die wahre Erfüllung Ihrer Arbeit sein», rief er den Kongressteilnehmern zu. «Dies ist vielleicht der Everest der sozialen Aufgaben, aber der Everest wurde besiegt, und ich habe nicht den leisesten Zweifel, dass der Everest der sozialen Probleme auch bezwungen wird ... Freilich handelt es sich um ein sehr kompliziertes Problem, das der Staat allein